

De : Magritte Olivier

Envoyé : jeudi 3 février 2022 10:21

À : 'Helga Stevens' <helga.stevens@doof.vlaanderen>

Cc : Pierre Gyselinck (pierre.gyselinck@skynet.be) <pierre.gyselinck@skynet.be>; Gisèle Marlière (gisele.marliere@solidaris.be) <gisele.marliere@solidaris.be>; Duchenne Véronique <Veronique.Duchenne@minsoc.fed.be>; Berlanger Marjorie <Marjorie.Berlanger@minsoc.fed.be>

Objet : RE: FW: Belgisch kandidaat voor Comité VN Verdrag Gelijke rechten van personen met een handicap

Dank u voor u begrip, Helga.

Voor de leden van de RvB is het gewoon om in de twee talen te werken: als er iets niet duidelijk is vraagt de persoon voor een extra uitleg. Vaak is het alleen maar een kwestie van tempo.

Uw tolk kan dus in het Nederlands antwoorden.

Met vriendelijke groeten

Olivier

De : Helga Stevens <helga.stevens@doof.vlaanderen>

Envoyé : jeudi 3 février 2022 10:00

À : Magritte Olivier <Olivier.Magritte@minsoc.fed.be>

Cc : Pierre Gyselinck (pierre.gyselinck@skynet.be) <pierre.gyselinck@skynet.be>; Gisèle Marlière (gisele.marliere@solidaris.be) <gisele.marliere@solidaris.be>; Duchenne Véronique <Veronique.Duchenne@minsoc.fed.be>; Berlanger Marjorie <Marjorie.Berlanger@minsoc.fed.be>

Objet : RE: FW: Belgisch kandidaat voor Comité VN Verdrag Gelijke rechten van personen met een handicap

Beste Olivier,

Als we kunnen afspreken dat mijn tolk VGT-NI steeds in het Nederlands zal antwoorden, dan is er geen probleem. Ik zal proberen een tweede tolk te vinden maar de kans is klein... zeker als het voor een korte opdracht is. Maar vermits het online is, lukt het misschien. Maar ik kan niets beloven.

Met vriendelijke groeten,

Helga Stevens

Directeur

E helga.stevens@doof.vlaanderen

M 0476 909 939 (enkel sms of whatsapp)

Doof Vlaanderen vzw

Dorpsstraat 43 | 9052 Gent

www.doof.vlaanderen

Van: Magritte Olivier <Olivier.Magritte@minsoc.fed.be>

Verzonden: donderdag 3 februari 2022 9:33

Aan: Helga Stevens <helga.stevens@doof.vlaanderen>

CC: Pierre Gyselinck (<pierre.gyselinck@skynet.be> <pierre.gyselinck@skynet.be>); Gisèle Marlière (<gisele.marliere@solidaris.be> <gisele.marliere@solidaris.be>); Duchenne Véronique ...

Onderwerp: RE: FW: Belgisch kandidaat voor Comité VN Verdrag Gelijke rechten van personen met een handicap

Urgentie: Hoog

Geachte mevrouw Stevens

Dank u om uw vrij te maken voor de Raad van Bestuur van het BDF op 8/2/2022, tussen 13u tot 13.25u.

Voor de tolk VGT-NL denkt u dat het zou mogelijk zijn zonder mondelings tolk Frans-Nederlands te werken? Voor de RvB vergaderingen werken we altijd zonder tolk. Pierre, Veerle en Véronique kunnen de inhoud van de praat goed genoeg uitleggen denk ik.

De kost voor een half uur vertolking zal inderdaad heel duur: het is gebaseerd op een "forfait". Voor een half uur moeten we het zelfde prijs betalen als een halve dag...

Als u een NL-FR tolk VGT-NL kunt vinden zou het inderdaad perfect zijn.

Sorry om daarvoor te vragen.

Mvg

Olivier Magritte

De : Helga Stevens <helga.stevens@doof.vlaanderen>

Envoyé : mercredi 2 février 2022 12:51

À : info-bdf <info@bdf.belgium.be>; ischeiris_tolkaanvraag@hotmail.com

Cc : Pierre Gyselinck <pierre.gyselinck@skynet.be>; GISELE MARLIERE ...

Objet : RE: FW: Belgisch kandidaat voor Comité VN Verdrag Gelijke rechten van personen met een handicap

Geachte heer voorzitter Gyselinck en geachte mevrouw Marlière,

Ik kan bevestigen dat ik een tolk VGT-NL (in cc) heb gevonden voor 08/02/2022 van 13u tot 13.25u. Om 13.30u moet de tolk naar een andere opdracht. Zijn er tolken NL-FR aanwezig tijdens de vergadering? Mijn tolk verstaat wel Frans maar spreekt geen goed Frans, dus indien nodig, kan ik proberen een tolk te zoeken die ook Frans kan spreken.

Is bij deze de afspraak bevestigd? In elk geval alvast bedankt om tijd vrij te maken voor mij!

Met vriendelijke groeten,

Helga Stevens

Directeur

E helga.stevens@doof.vlaanderen

M 0476 909 939 (enkel sms of whatsapp)

Doof Vlaanderen vzw